

PHILIPS

Безжична домашна тонколона
TAFA3



Ръководство за потребителя

Регистрирайте продукта си и получите поддръжка на:
www.philips.com/support

Съдържание

1	Важно	2
	Безопасност	2
	Забележка	3
	Търговски марки	4
2	Вашата безжична домашна тонколона	5
	Представяне	5
	Какво има в кутията	5
	Поставяне на капака на тонколоната	5
	Общ преглед на тонколоната	6
	Преглед на дистанционното управление	9
3	Начални стъпки	10
	Свързване към захранване	10
	Подготовка на дистанционното управление	10
	Включване/изключване	11
	Регулиране на звука	11
	Изберете вашия звук	11
4	Свързване	12
	Свързване на тонколоните	12
	Bluetooth® свързване	13
	Свързване с Auracast™ приемник	14
	Свързване към HDMI ARC	15
	Свързване към оптично гнездо	15
	Свързване към USB аудио	16
	Свързване към Auxiliary вход	16
	Възстановяване на заводските настройки	16
5	Свързване на тонколоните Philips Fidelio FA3 и грамофона FT1	17
	Auracast™ свързване	17
	Bluetooth вход и изход свързване	19
	Кабелно свързване (чрез RCA аудио кабел)	20
6	Приложение за забавление Philips Entertainment	22
	Изтегляне на приложението	22
	Сдвояване на приложението с вашата тонколона	22
	Изберете вашия звук	23
	Избор на източник	23
	Приемане на некриптирано Auracast™ предаване	24
	Приемане на криптирано Auracast™ предаване	24
	Дистанционно	25
	Ръководство за потребителя	25
	Обновление на фирмуера	25
7	Спецификации на продукта	27
8	Отстраняване на неизправности	28

1 Важно

Безопасност

Прочетете и разберете всички инструкции, преди да използвате тази микро музикална система.

Гаранцията не важи, ако бъде причинена повреда заради неспазване на инструкциите.



Тази "светкавица" означава, че неизолираните материали в уреда могат да причинят токов удар. За безопасността на всички в домакинството, моля, не сваляйте капака на продукта.

"Удивителният знак" обръща внимание върху функции, заради които трябва внимателно да прочетете приложената литература, за да се предотвратят проблеми при работа и ремонт.

ВНИМАНИЕ: За да се намали рискът от токов удар, този апарат не трябва да се излага на дъжд или влага, а предмети, пълни с течности, като вази, не трябва да се поставят върху апарата.

ВНИМАНИЕ: За да се избегне токов удар, вкарайте щепсела напълно. (За региони с поляризирани щепсели: За да се избегне токов удар, поставете белия щифт в широкото гнездо.)



Внимание

- Никога не сваляйте кутията на този апарат.
- Никога не смазвайте която и да е част на този апарат.
- Никога не поставяйте този апарат върху друго електрическо оборудване.
- Дръжте този апарат далеч от пряка слънчева светлина, открити пламъци и топлина.
- Уверете се, че винаги имате лесен достъп до захранващия кабел, щепсел или адаптера, за да изключите апарата от захранването.

- Не блокирайте отворите за вентилация.
- Не поставяйте близо до източници на топлина, като например радиатори, топлинни решетки, печки или други уреди (включително усилватели), които произвеждат топлина.
- Дръжте този апарат далеч от пряка слънчева светлина, открити пламъци и топлина.
- Устройството не трябва да бъде мокрено или пръскано.
- Поставете продуктът върху равна, твърда и стабилна повърхност.
- Не поставяйте никакви опасни предмети върху устройството (напр. пълни с течност предмети и запалени свещи).
- Използвайте само приставки/аксесоари, посочени от производителя.
- Никога не сваляйте корпуса на продукта. За ремонт се обръщайте само към квалифициран сервизен персонал. Ремонт се налага, когато продуктът е бил повреден по някакъв начин, като например повреда на захранващия кабел или щепсела, разлята е течност или в продукта са попаднали предмети, продуктът е бил изложен на дъжд или влага, не работи нормално или е бил изпуснат.
- Използване на батерията **ВНИМАНИЕ** – За предотвратяването на изтичане от батерията, което може да доведе до нараняване, повреда на имущество или повреда на уреда:
 - Поставете всички батерии правилно, + и - така, както са показани върху устройството.
 - Извадете батериите, когато апаратът няма да се използва дълго време.
 - Батерията (батерията или монтираните батерии) не бива да се излага на прекомерна топлина, като слънчева светлина, огън или подобни.
 - Замяната на батерията с неправилен тип може да повреди защитата;
 - Поставянето на изтощената батерия в огън или гореща фурна, или механичното счупване или срязване на батерията могат да доведат до експлозия.
 - Оставянето на батерията в среда с изключително висока температура може да доведе до експлозия или изтичане на възпламенима течност или газ.

- Подложените на изключително ниско въздушно налягане батерии могат да експлодират или да се стигне до изтичане на възпламенима течност или газ.
- Не смесвайте стари и нови батерии. Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) или презареждащи се (ni-cad, nimh и др.) батерии.
- Батериите съдържат химически вещества. Трябва да се изхвърлят правилно.
- Ако имате съмнение, че батерия е била погълната или е поставена в някоя част на тялото, незабавно потърсете медицинска грижа.
- Когато сменят батериите, винаги дръжте всички нови и използвани батерии на недостъпно за деца място.
- Уверете се, че отделението за батериите е добре затворено, след като сте сменили батериите.
- Ако отделението за батериите не може да се затвори добре, спрете използването на продукта. Дръжте надалеч от деца и се свържете с производителя.
- Устройството не трябва да бъде мокро или пръскано.
- Когато като устройство за изключване се използва щепселът на захранването или модулен съединител, устройството за изключване трябва да остане в работно състояние.
- Използвайте продукта безопасно в среда с температура между 0°C и 40°C.

Забележка

Съответствие

Всякакви промени или модификации, направени на това устройство, които не са изрично одобрени от MMD Hong Kong Holding Limited, могат да анулират правото на потребителя да оперира с продукта. С настоящото TP Vision Europe B.V. декларира, че продуктът е в съответствие с основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/EU и UK Radio Equipment Regulations SI 2017 No 1206. Може да намерите Декларацията за съответствие на www.philips.com/support.



Този продукт е в съответствие с изискванията за радиосмущения на Европейската общност.



Продуктът е създаден и произведен от висококачествени материали и компоненти, които могат да се рециклират и използват отново.



Този символ означава, че продуктът не трябва да се изхвърля като битов отпадък и трябва да се занесе до подходящ обект за събиране и рециклиране. Спазвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти спомага за предпазване от негативните последици за околната среда и човешкото здраве.



Този символ означава, че продуктът съдържа батерии, попадащи в обхвата на Европейски регламент (EU) 2023/1542, и не могат да се изхвърлят с обикновените битови отпадъци. Информирайте се местната система за разделно събиране на електрически и електронни продукти и батерии. Спазвайте местните правила и никога не изхвърляйте продукта с обикновените битови отпадъци. Правилното изхвърляне на старите продукти спомага за предпазване от негативните последици за околната среда и човешкото здраве.

Търговски марки



Словната марка и логотата Auracast™ са търговски марки, притежание на Bluetooth SIG, Inc., и всяко използване на тези марки от MMD Hong Kong Holding Limited е под лиценз.

Останалите търговски марки и имена са собственост на съответните им притежатели.



Думата Bluetooth® и съответните емблеми са регистрирани търговски марки на Bluetooth SIG, Inc. и използването им подлежи на лицензиране от MMD Hong Kong Holding Limited.



Термините HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface и логото HDMI са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing Administrator, Inc.



LDAC и логото LDAC са търговски марки на Sony Corporation.



Логото „Hi-Res Audio“ и логото „Hi-Res Audio Wireless“ се използват под лиценз от Japan Audio Society.



Изготвянето на непозволените копия на защитени срещу копиране материали, включително компютърни програми, файлове, излъчвания и звукови записи, може да е нарушение на авторски права и да представлява криминално нарушение. Това оборудване не трябва да се използва за такива цели.

2 Вашата безжична домашна тонколона

Поздравления за покупката и добре дошли във Philips! За да се възползвате напълно от предлаганата от Philips поддръжка, регистрирайте продукта на www.philips.com/support.

Представяне

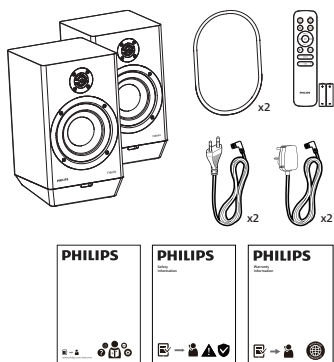
С безжичната тонколона можете

- Да възпроизвеждате аудио от Bluetooth, Auracast™ приемник, HDMI ARC, вход от оптични влакна, USB аудио вход, RCA AUX вход.

Какво има в кутията

Проверете и идентифицирайте съдържанието на вашия пакет:

- Високоговорители x2
- Капази за тонколоните x2
- Дистанционно
- AAA батерии x2
- AC захранващи кабели x4
- Лист за безопасност
- Ръководство за бързо стартиране
- Гаранция

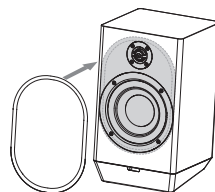


Забележка

- Изображенията, илюстрациите и чертежите, показани в това ръководство за потребителя, са само за справка. Действителният продукт може да изглежда различно.

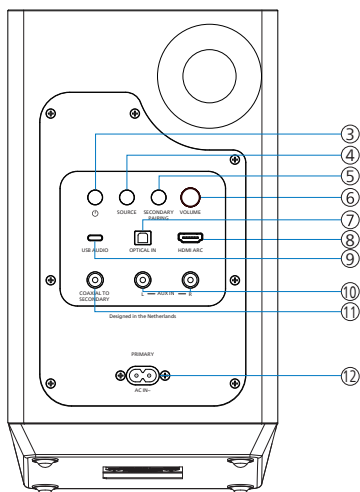
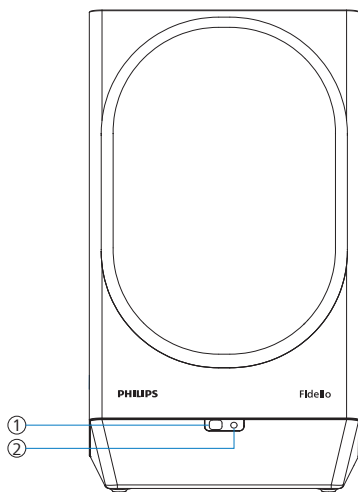
Поставяне на капака на тонколоната

Капакът за тонколоната е снабден с магнит, който може да се прикрепя директно върху тонколоната.



Общ преглед на тонколоната

L Главна тонколона



① Сензор за дистанционното

② LED индикатор

- Статус на функция (вижте долната таблица).



- Включване/изключване на апарата.

④ SOURCE (ИЗТОЧНИК)

- Превключване към BT/Auracast™ приемник/HDMI ARC/Оптичен вход/USB аудио/AUX вход източник.
- Bluetooth сдвояване.
- Изчистване на историята на Bluetooth сдвояването.
- Повторно сканиране за Auracast™ TX канали.

⑤ SECONDARY PAIRING (СДВОЯВАНЕ С ВТОРИЧНАТА ТОНКОЛОНА)

- Натиснете, за да влезете в режим на сдвояване с вторичната тонколона.
- Превключване към следващ Auracast™ TX канал.

⑥ VOLUME (СИЛА НА ЗВУКА)

- Регулиране на звука.

⑦ OPTICAL IN (ОПТИЧЕН ВХОД)

- Свържете към оптичен аудио изход на телевизор или цифрово устройство.

⑧ HDMI ARC

- Свържете към HDMI вход на телевизор.

⑨ USB AUDIO (USB АУДИО)

- Свързване към лаптоп или компютър.

⑩ L-AUX IN-R (Л-AUX ВХОД-Д)

- Свързване на външно аудио устройство.

⑪ COAXIAL TO SECONDARY (COAXIAL КЪМ ВТОРИЧНАТА ТОНКОЛОНА)

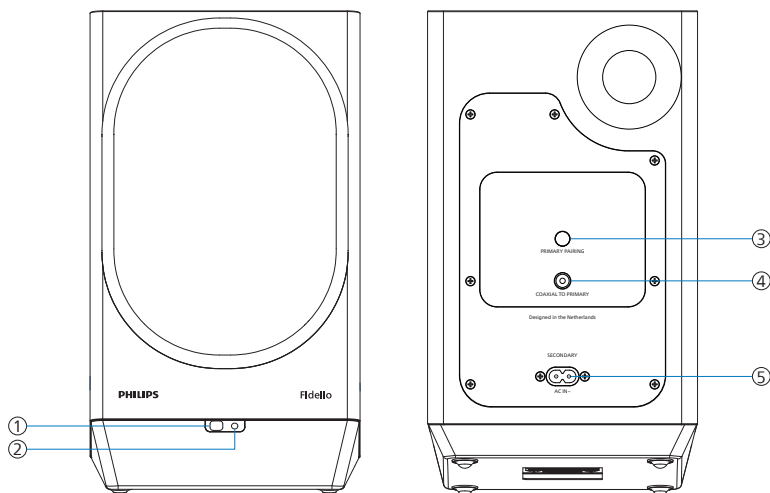
- Използвайте коаксиален кабел за свързване към вторичната тонколона.

⑫ AC IN~ (AC ЗАХРАНВАНЕ)

- Свържете захранващия AC кабел.

Функция	Състояние	Модел
Напрежение	Режим на готовност Изключване	● Постоянно червено - Изключен
Bluetooth	Сдвояване Свързано Прекъсната връзка	⚡● Мигане в синьо (бързо) ● Постоянно синьо ⚡● Мигане в синьо (бавно)
Auracast™	Режим на сканиране Свързано	⚡● Мигане в синьозелено (бавно) ● Постоянно синьозелено
Други източници	HDMI ARC Оптичен вход USB аудио AUX вход	● Постоянно оранжево ● Постоянно маслинено ● Солидно в цвят лайм ● Постоянно розово
Безжично свързване на тонколоната	Сдвояване Свързано Прекъсната връзка	⚡○ Мигане в бяло (бързо) ○ Постоянно бяло (10 сек.) ⚡○ Мигане в бяло (бавно)
Свързване с кабел на тонколоната	Свързано	● Постоянно зелено (10 сек.)
	Възпроизвеждане на аудио с висока резолюция	● Постоянно жълто (10 сек.)

R Вторична тонколона



① Сензор за дистанционното

② LED индикатор

- Статус на функция (вижте долната таблица).

③ PRIMARY PAIRING (СДВОЯВАНЕ НА ГЛАВНАТА ТОНКОЛОНА)

- Натиснете, за да влезете в режим на сдвояване с главната тонколона.

④ COAXIAL TO PRIMARY (COAXIAL КЪМ ГЛАВНАТА ТОНКОЛОНА)

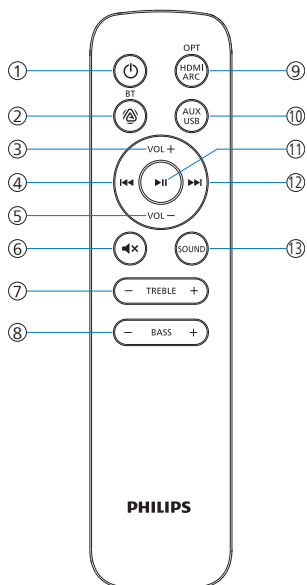
- Използвайте коаксиален кабел за свързване към главната тонколона.

⑤ AC IN~ (AC ЗАХРАНВАНЕ)

- Свържете захранващия AC кабел.

Функция	Състояние	Модел
Напрежение	Режим на готовност Изключване	● Постоянно червено – Изключен
Източник	Bluetooth Auracast™ приемник HDMI ARC Оптичен вход USB аудио AUX вход	● Постоянно синьо ● Постоянно синьозелено ● Постоянно оранжево ● Постоянно маслинено ● Солидно в цвят лайм ● Постоянно розово
Безжично свързване на тонколоната	Сдвояване Свързано Прекъсната връзка	⏻ Мигане в бяло (бързо) ○ Постоянно бяло (10 сек.) ⏻ Мигане в бяло (бавно)
Свързване с кабел на тонколоната	Свързано	● Постоянно зелено (10 сек.)
	Възпроизвеждане на аудио с висока резолюция	● Постоянно жълто (10 сек.)

Преглед на дистанционното управление



- ① **⏻**
- Включване/изключване на апарата.

- ② **BT (BLUETOOTH) / **
- Натиснете, за да изберете режим Bluetooth или Auracast приемник.
 - Натиснете и задръжте за повече от 3 секунди, за да активирате/деактивирате режим Auracast предаване.

- ③ **VOL + (СИЛА НА ЗВУКА +)**
- Увеличава силата на звука.

- ④ **⏮**
- Преминаване към предишната песен.
 - В режим Auracast, превключване към предишно некриптирано предаване.
 - Натиснете и задръжте за бързо превъртане назад.

- ⑤ **VOL - (СИЛА НА ЗВУКА -)**
- Намалява силата звука.

- ⑥ ****
- Заглушаване или възстановяване на силата на звука.
- ⑦ **- TREBLE + (- ВИСОКИ +)**
- Регулиране на нивото на високите честоти.
- ⑧ **- BASS + (- БАСИ +)**
- Регулиране на нивото на басите.
- ⑨ **OPT/HDMI ARC (ОПТИЧЕН / HDMI ARC)**
- Натиснете, за да изберете източник Оптичен вход или HDMI ARC.
- ⑩ **AUX/USB**
- Натиснете, за да изберете източник AUX вход или USB аудио вход.
- ⑪ **▶ ||**
- Старт или пауза на възпроизвеждане.
- ⑫ **▶▶**
- Преминаване към следващата песен.
 - В режим Auracast, превключване към следващо некриптирано предаване.
 - Натиснете и задръжте за бързо превъртане напред.
- ⑬ **SOUND (ЗВУК)**
- Изберете настройка на звука (Балансиран/Топъл/Ярък/Мощен/Чист/Персонализиран).

3 Начални стъпки

Винаги следвайте инструкциите в тази глава последователно.

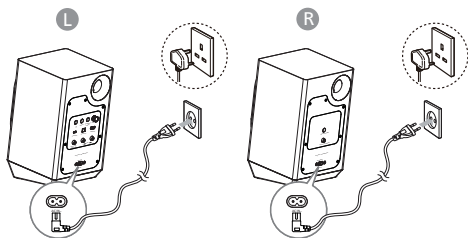
Свързване към захранване

! Внимание

- Риск от повреждане на продукта! Уверете се, че волтажът на електрозахранването съответства на волтажа, отпечатан на гърба или отдолу на продукта.
- Риск от токов удар! Преди да поставите захранващия кабел за АС, се уверете, че щепселът е фиксиран здраво, а когато изваждате захранващия кабел за АС, винаги дърпайте щепсела, никога кабела.
- Преди да свържете захранващия кабел за АС, променлив ток, се уверете, че сте завършили всички други връзки.

Свържете гнездото АС IN~ на тонколоната към захранващ щепсел на стенов контакт, като използвате предоставения АС захранващ кабел.

→ Когато свържете тонколоната към АС захранване, LED свети в постоянно червено.



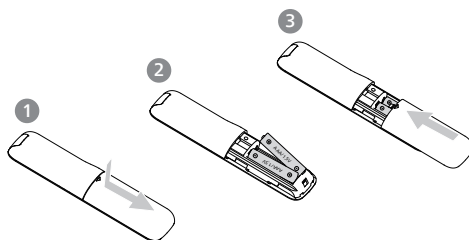
Подготовка на дистанционното управление

- Предоставеното устройство за дистанционно управление позволява уредът да бъде управляван от разстояние.
- Дори с дистанционното да се оперира в рамките на ефективния обхват от 19,7 фута (6m), работата му може да се окаже невъзможна, ако има пречки между устройството и дистанционното.
- Ако с дистанционното се оперира в близост до други уреди, които генерират инфрачервени лъчи или ако в близост до уреда се използват други дистанционни с инфрачервени лъчи, то дистанционното може да работи неправилно. От друга страна, другите уреди също може да работят неправилно.

Подготовка на дистанционното управление

За да поставите батериите на дистанционното управление:

- 1 Отворете отделениято за батериите.
- 2 Поставете предоставената батерия AAA с правилния поляритет (+/-), както е посочено.
- 3 Затворете отделениято за батериите.



Предпазни мерки относно батериите

- Уверете се, че поставяте батериите с правилните положителни „ $\oplus$ “ и отрицателни „ $\ominus$ “ полярности.
- Използвайте батерии от един и същи вид. Никога не използвайте заедно батерии от различни видове.
- Могат да се използват и акумулаторни, и батерии, които не се презареждат. Вижте предупрежденията на техните етикети.
- Пазете ноктите си, когато сваляте капака на батериите и самите батерии.
- Не изтървявайте дистанционното.
- Не позволявайте удари в дистанционното.
- Не разливайте вода или друга течност върху дистанционното.
- Не оставяйте дистанционното върху мокър предмет.
- Не оставяйте дистанционното на пряка слънчева светлина или в близост до източници на прекомерна топлина.
- Извадете батериите от дистанционното, когато не се използва дълго време, тъй като може да се появи корозия или протичане на батериите, което да доведе до физическо увреждане и/или повреда на собственост и/или пожар.
- Не използвайте други батерии, различни от посочените.
- Не смесвайте стари с нови батерии.
- Никога не презареждайте батерия, освен ако не е потвърдено, че е презареждаща се.

Включване/изключване

- Натиснете $\odot$ за включване на устройството.
↳ Апаратът превключва към последно избран източник.
- Натиснете $\odot$ за включване на апарата в режим на готовност.
↳ LED е в постоянно червено.



Забележка

- Устройството минава в режим на готовност след 15 минути на неактивност.

Регулиране на звука

Докато слушате, натиснете **VOL+/-** на дистанционното или завъртете **VOLUME** на задната страна на главната тонколона, за да регулирате звука.

Изберете вашия звук

Можете да изберете идеалния звук за вашата музика.

Избор на ефект на еквалайзер (EQ)

Натиснете **SOUND** от дистанционното, за да изберете предварително зададените звукови режими, които ще са подходящи за вашето музика: **BALANCED/WARM/BRIGHT/POWERFUL/CLEAR/CUSTOM**.

Настройку за подобряване на звука

При Balanced EQ:

- натиснете **-TREBLE+** на дистанционното, за да настроите интензитета на високите честоти на изходния звук.
- натиснете **-BASS+** на дистанционното, за да настроите интензитета на басите на изходния звук.
↳ Ако настройката достигне максималното ниво, ще чуете специален звук.

При CUSTOM EQ можете ръчно да промените звука от приложението в зависимост от вашите предпочитания.

4 Свързване

Свързване на тонколоните

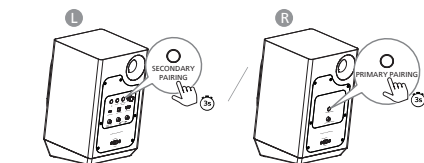
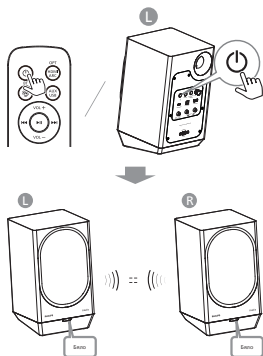
Използвайте един от следните начини за свързване на тонколоните.

Автоматично сдвояване

Натиснете , за да включите главната тонколона, главната и вторичната тонколони ще се сдвоят автоматично една с друга.

↳ Ще чуете звука за готовност.

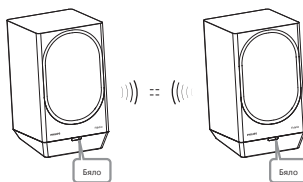
↳ LED мига в бяло.



2 Натиснете отново **SECONDARY PAIRING** и **PRIMARY PAIRING** на задната страна на тонколоните, за да потвърдите сдвояването.

↳ Ще чуете звука за готовност.

3 Когато свързването е успешно, светодиодите на главната и на вторичната тонколони ще светнат в постоянно бяло.



Забележка

- Когато главната и вторичната тонколони са сдвоени безжично, те ще се свържат отново автоматично след като са били рестартирани (включени/изключени).



Съвети

- Не натискайте бутона **PRIMARY PAIRING** или **SECONDARY PAIRING** на задната страна на тонколони, освен за ръчно сдвояване.

Ръчно сдвояване

1 Включете уреда, натиснете и задръжте **SECONDARY PAIRING** на задната страна на главната тонколона за 3 секунди и **PRIMARY PAIRING** на задната страна на вторичната тонколона за 3 секунди, за да влезете в режим на сдвояване на главната и вторичната тонколони.

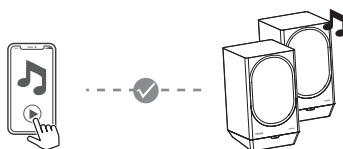
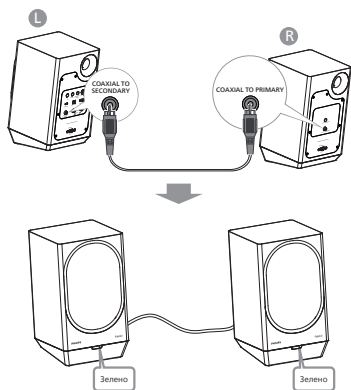
↳ Ще чуете звука за готовност.

↳ LED мига в бяло.

Кабелно свързване

Свържете **COAXIAL TO SECONDARY** на задната страна на главната тонколона и **COAXIAL TO PRIMARY** на задната страна на вторичната тонколона с коаксиален аудио кабел (не е предоставен).

↳ Когато главната и вторичната тонколони са свързани с кабел, светодиодите на двете тонколони светват в зелено.



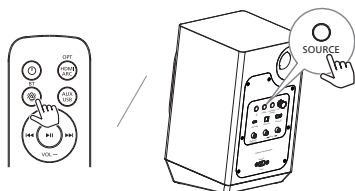
Използвайте предоставеното дистанционно, за да управлявате възпроизвеждането.

- За да увеличите или намалите силата на звука, натиснете **VOL+/-**.
- За пауза или възобновяване на възпроизвеждането, натиснете **▶||**.
- За прескачане на запис, натиснете **▶▶/◀◀**.

Bluetooth® свързване

- 1 Натиснете **BT/** на дистанционното или **SOURCE** на задната страна на главната тонколона, за да изберете Bluetooth режим.

↳ LED мига в синьо.



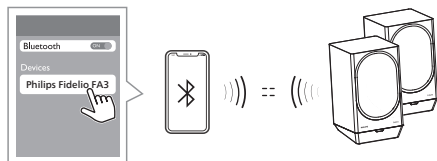
- 2 От Bluetooth устройството включете Bluetooth, потърсете и изберете **[Philips Fidelio FA3]** за започване на свързването.

- 3 Изберете **[Philips Fidelio FA3]**.

Ако свързването е успешно:

↳ Ще чуете звука за готовност.

↳ LED светва в постоянно синьо.



- 4 Възпроизвеждане на музика чрез вашето устройство.

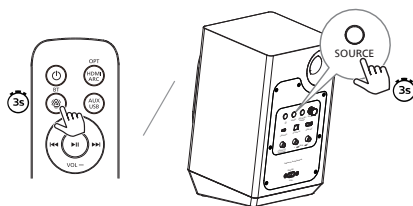
Прекъсване на Bluetooth®

- Превключете на друг източник на апарата;
- Деактивирайте функцията от своето Bluetooth® устройство.
- Натиснете и задръжте **BT/** на дистанционното за 3 секунди или **SOURCE** на задната страна на главната тонколона за 3 секунди, за да прекъснете Bluetooth връзката.

Ако връзката е прекъсната успешно:

↳ Ще чуете звука за готовност.

↳ LED мига в синьо.



Изчистване на записите от Bluetooth® съхраняване

- Натиснете и задръжте **SOURCE** на задната страна на главната тонколона за 8 секунди в режим на прекъсване на връзката.

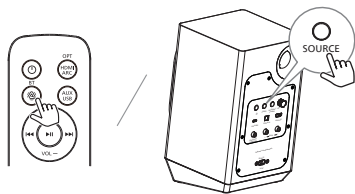


Забележка

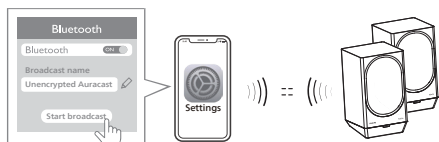
- Ефективният работен обхват между този апарат и вашето включено Bluetooth устройство е около 10 метра (свободно пространство).
- Съвместимостта с всички Bluetooth® устройства не е гарантирана.
- Само препятствие между апарата и устройството може да намали работния обхват.
- Дръжте надалеч от други електронни устройства, които могат да причинят смущение.
- Връзката с апарата също ще бъде прекъсната, когато устройството ви бъде преместено извън работния обхват.

Свързване с Auracast™ приемник

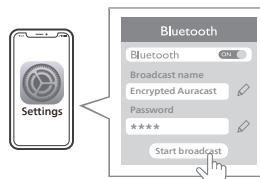
- 1 На вашето устройство, което поддържа Auracast™ излъчване, следвайте инструкциите, за да активирате Auracast™ предаването.
- 2 Натиснете **BT**/ на дистанционното или **SOURCE** на задната страна на основната тонколона, за да изберете режим на Auracast™ приемник.
 - ↳ Ще чуете звука за готовност.
 - ↳ LED мига в синьозелено.



- 3 Ако тонколоната се включва за първи път в режим Auracast™ приемник или списъкът със станции е празен, тонколоната автоматично ще започне сканиране, след което се излъчва автоматично некриптираното предаване с най-силния сигнал.
 - ↳ LED светва в постоянно синьозелено.



- 4 Ако искате да приемате криптирани предавания на вашето Auracast™ устройство за излъчване, следвайте инструкциите за вашето Auracast™ устройство за излъчване и въведете паролата за вашето Auracast™ излъчващо устройство.



- 5 Използвайте предоставеното дистанционно, за да управлявате възпроизвеждането.
 - За да увеличите или намалите силата на звука, натиснете **VOL+/-**.



Забележка

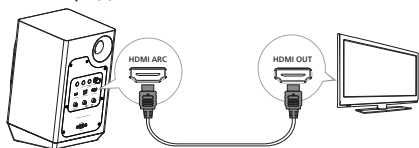
- Когато е свързан Auracast™ приемник, натиснете **SOURCE** на задната страна на основната тонколона за 3 секунди, за да се сканират отново каналите с излъчване Auracast™.
- Когато Auracast™ приемникът е свързан към няколко Auracast™ канала за приемане, натиснете бутона **SECONDARY PAIRING** на задната страна на основната тонколона, за да превключите към следващия некриптиран Auracast™ излъчващ канал.

Прекъсване на връзката с Auracast™ приемник

- Превключете на друг източник на апарата;
- Деактивирайте Auracast™ предаването на вашето Auracast™ излъчващо устройство. Прекъсването на връзката е успешно,
 - ↳ LED мига в синьозелено.

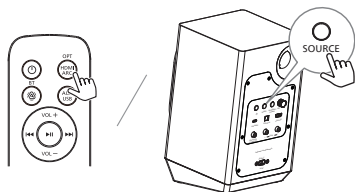
Свързване към HDMI ARC

- 1 Свържете **HDMI ARC** гнездото на задната страна на главната тонколона към HDMI OUT гнездо на телевизор с HDMI кабел (не е предоставен).



- 2 Натиснете **HDMI ARC** на дистанционното или **SOURCE** на задната страна на главната тонколона, за да изберете режим HDMI ARC.

↳ LED индикаторът светва в постоянно оранжево.



- 3 Включете HDMI-CEC операциите от вашия телевизор. За подробности, вижте ръководството за потребителя на телевизора.

- HDMI ARC конекторът на телевизора може да е обозначен различно. За подробности, вижте ръководството за потребителя на телевизора.

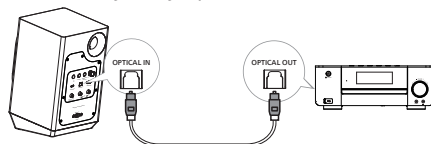
- 4 С помощта на високоскоростен HDMI кабел свържете **HDMI ARC** конектора на задната страна на главната тонколона към **HDMI ARC** конектора на телевизора.

Забележка

- Вашият телевизор трябва да поддържа функцията HDMI-CEC и ARC. HDMI-CEC и ARC трябва да са включени.
- Начинът за настройване на HDMI-CEC и ARC може да се различава в зависимост от телевизора. За подробности за ARC функцията, вижте ръководството за потребителя на вашия телевизор.
- Уверете се, че използвате HDMI кабели, които поддържат ARC функцията.
- Моля, използвайте HDMI кабел с дължина, не повече от 3 m.

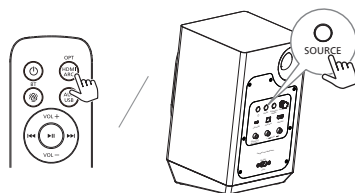
Свързване към оптично гнездо

- 1 Използване на оптичен кабел (не е предоставен) за свързване на гнездото **OPTICAL IN** на задната страна на главната тонколона към гнездо **OPTICAL OUT** на външно аудио устройство.



- 2 Натиснете **OPT** на дистанционното или **SOURCE** на задната страна на главната тонколона, за да изберете оптичен режим.

↳ LED индикаторът светва в постоянно маслинено.

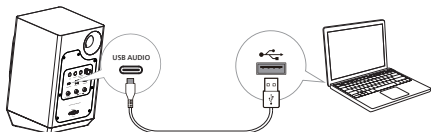


Забележка

- Моля, използвайте оптичен кабел с дължина, не повече от 3 m.

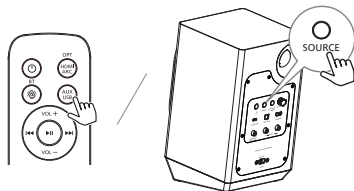
Свързване към USB аудио

- 1 Свържете **USB AUDIO** порта на задната страна на главната тонколона към USB порта на лаптоп/компютър с USB кабел (не е предоставен).



- 2 Натиснете **USB** на дистанционното или **SOURCE** на задната страна на главна тонколона, за да изберете режим USB аудио.

↳ LED свети постоянно в цвят лайм.



- 3 Използвайте предоставеното дистанционно за основното управление на тонколоните.

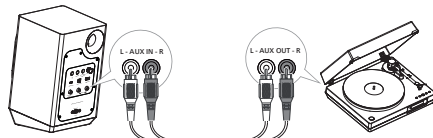
- За да увеличите или намалите силата на звука, натиснете **VOL+/-**.
- За пауза или възобновяване на възпроизвеждането, натиснете **▶ ||**.
- За прескачане на запис, натиснете **▶▶/||◀◀**.

Забележка

- Моля, използвайте USB кабел с дължина, не повече от 3 m.

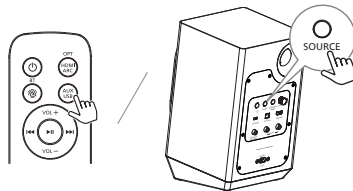
Свързване към Auxiliary вход

- 1 Свържете гнездата **L-AUX IN-R** на задната страна на главната тонколона към гнезда **AUX OUT** на външни аудио устройства с RCA кабел (не е предоставен).



- 2 Натиснете **AUX** дистанционното или **SOURCE** на задната страна на главната тонколона, за да изберете режим AUX in.

↳ LED светва в постоянно розово.



Забележка

- Моля, използвайте RCA кабел, който не е по-дълъг от 3 m.

Възстановяване на заводските настройки

Възстановява устройството до първоначалните настройки.

Когато тонколоната е включена, натиснете и задръжте бутоните **SOURCE** и **SECONDARY PAIRING** на задната страна на главната тонколона за 5 секунди.

↳ Ще чуете звука за готовност.

↳ Устройството се възстановява до фабрично състояние и влиза в режим на готовност.

Забележка

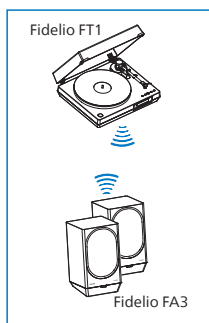
- След възстановяване на фабричните настройки се препоръчва ръчно сдвояване на тонколоните.

5 Свързване на тонколониите Philips Fidelio FA3 и грамофона FT1

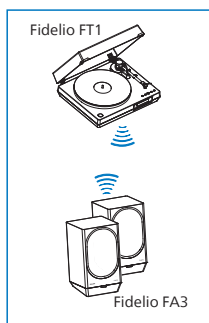
Този раздел ви помага да свържете грамофона Fidelio FT1 и тонколониите FA3.

 **AURACAST**

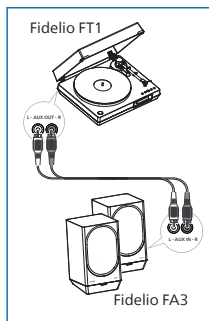
 **Bluetooth**



A



B



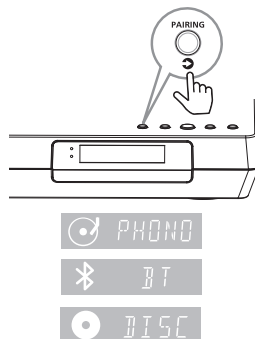
C

Свързване	Отиди на страница
A Auracast™ свързване	17
B Bluetooth вход и изход свързване	19
C Кабелно свързване	20

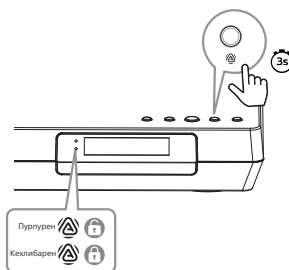
A Auracast™ свързване

FT1

- 1 Натиснете бутона **PAIRING**/, за да превключите до Фоно/Bluetooth/Диск ИЗТОЧНИК.

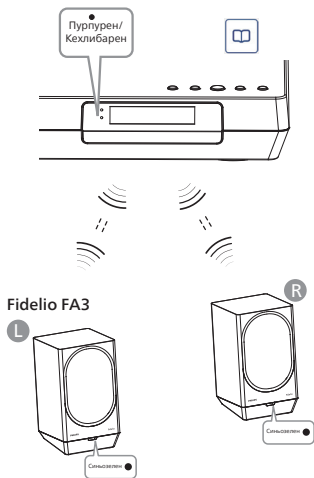


- 2 При източник Фоно/Bluetooth/Диск, натиснете и задръжте бутона  на вашия грамофон за 3 секунди или изберете **Source Control** от приложението Philips Entertainment (/Auracast™ предаване), за да влезете в Auracast™ предаване.



От приложението Philips Entertainment влезте в General Settings, изберете **Public** (некриптирано предаване) или **Personal** (криптирано предаване) от системата за предаване Auracast™.

- Когато е избрано некриптирано предаване, LED 2 светва в постоянно пурпурно, а вие ще чуете звук за готовност от грамофона ви.
 - Когато е избрано криптирано предаване, LED 2 светва в постоянно кехлибарено, а вие ще чуете звук за готовност от грамофона ви.
- 3 Можете да предавате до всички устройства с активиран Auracast™. Следвайте инструкциите, за да активирате Auracast™ свързаното.
- 4 Ако каналът за предаване Auracast е криптиран, от приемащите Auracast продукти ще се изисква да се въведе паролата, за да е възможно слушането.
- След като е свързан, LED на продуктите с активиран Auracast™ (Fidelio FA3) ще светне в постоянно синьозелено.



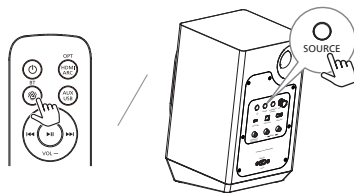
- 5 Натиснете бутона **PAIRING**/🔄, за да превключите между Фоно/Диск/Bluetooth, за да възпроизведете от различни аудио източници.

Прекъсване на връзката с Auracast™ предаване

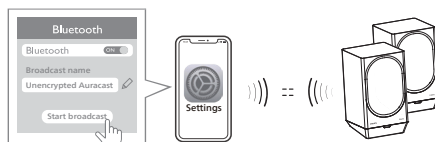
- Натиснете и задръжте бутона 🔄 бутона на вашия грамофон за 3 секунди, за да излезете от Auracast предаването на вашия грамофон.
↳ LED 2 мига в пурпурно или кехлибарено.

FA3

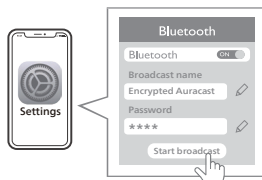
- 1 На вашето устройство, което поддържа Auracast™ излъчване, следвайте инструкциите, за да активирате Auracast™ предаването.
- 2 Натиснете **BT**/🔄 на дистанционното или **SOURCE** на задната страна на основната тонколони, за да изберете режим на Auracast™ приемник.
- ↳ Ще чуете звука за готовност.
 - ↳ LED мига в синьозелено.



- 3 Ако тонколоната се включва за първи път в режим Auracast™ приемник или списъкът със станции е празен, тонколоната автоматично ще започне сканиране, след което се излъчва автоматично некриптираното предаване с най-силния сигнал.
- ↳ LED светва в постоянно синьозелено.



- 4 Ако искате да приемате криптирани предавания на вашето Auracast™ устройство за излъчване, следвайте инструкциите за вашето Auracast™ устройство за излъчване и въведете паролата за вашето Auracast™ излъчващо устройство.



- 5 Използвайте предоставеното дистанционно, за да управлявате възпроизвеждането.
- За да увеличите или намалите силата на звука, натиснете **VOL+/-**.

Забележка

- Когато е свързан Auracast™ приемник, натиснете **SOURCE** на задната страна на основната тонколона за 3 секунди, за да се сканират отново каналите с излъчване Auracast™.
- Когато Auracast™ приемникът е свързан към няколко Auracast™ канала за приемане, натиснете бутона **SECONDARY PAIRING** на задната страна на основната тонколона, за да превключите към следващия некриптиран Auracast™ излъчващ канал.

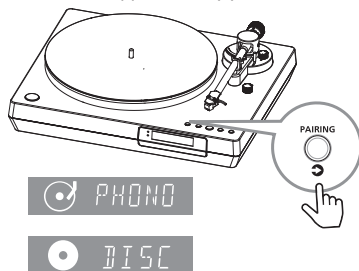
Прекъсване на връзката с Auracast™ приемник

- Превключете на друг източник на апарата;
- Деактивирайте Auracast™ предаването на вашето Auracast™ излъчващо устройство. Прекъсването на връзката е успешно, → LED мига в синьозелено.

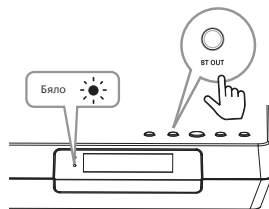
B Bluetooth вход и изход свързване

FT1

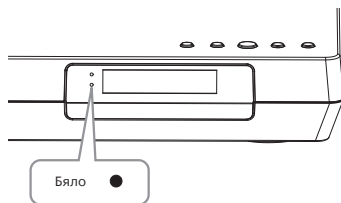
- 1 Натиснете бутона **PAIRING/** (с символ за връщане), за да превключите до Фоно/Диск източник.



- 2 При източник Фоно/Диск, натиснете бутона **BT OUT** за влизане в режим на сдвояване Bluetooth изход.
→ LED1 мига в бяло.



- 3 Уверете се, че устройството ви с активиран Bluetooth е в режим на сдвояване.
- 4 Грамофонът започва да сканира и да се сдвоява с най-близкото устройство с активиран Bluetooth или с устройството с най-силния сигнал автоматично.
- 5 След като е свързан, ще чуете звук за готовност от вашия грамофон.
→ LED2 светва в постоянно бяло.



Прекъсване на връзката Bluetooth изход

Натиснете и задръжте бутон **BT OUT** на грамофона за 3 секунди.

↳ LED 2 се променя от постоянно бяло в мигане в бяло.

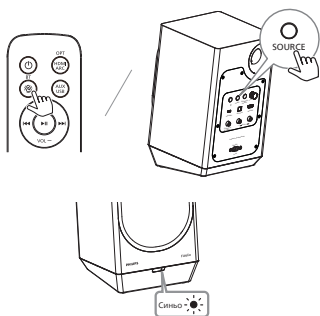


Забележка

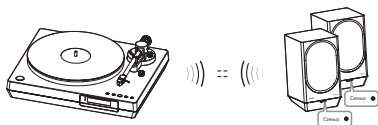
- Ако вдвояването е неуспешно, натиснете бтона BT OUT отново, за да извършите сканиране за устройства с активиран Bluetooth.

FA3

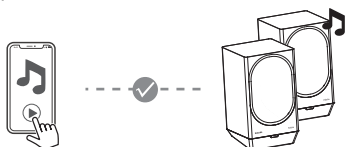
- Натиснете **BT** / на дистанционното или **SOURCE** на задната страна на основната тонколона, за да изберете Bluetooth режим и влезете в режим на вдвояване.
↳ LED мига в синьо.



- Ако свързването е успешно:
↳ Ще чуete звука за готовност.
↳ LED светва в постоянно синьо.



- Възпроизвеждане на музика чрез вашето устройство.



Използвайте предоставеното дистанционно, за да управлявате възпроизвеждането.

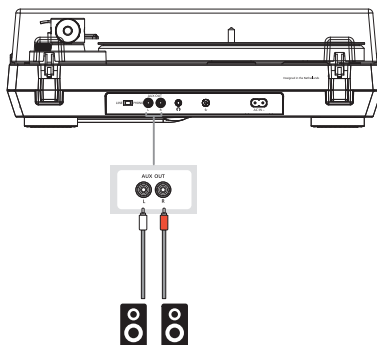
- За да увеличите или намалите силата на звука, натиснете **VOL+/-**.
- За пауза или възобновяване на възпроизвеждането, натиснете **II**.
- За прескачане на запис, натиснете **▶|◀**.

C

Кабелно свързване (чрез RCA аудио кабел)

FT1

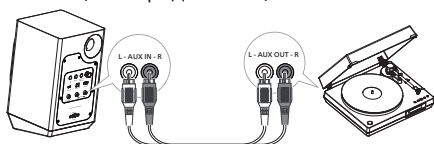
- Свържете RCA кабела (не е включен) към външна тонколона.
↳ **ЧЕРВЕН** щифт - Поставете в изхода на R-канала.
↳ **БЯЛ** щифт - Поставете в изхода на L-канала.



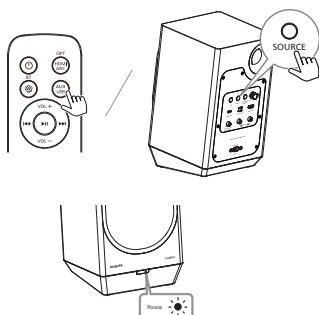
- Поставете превключвателя на изход **LINE** на задната страна на Fidelio FT1, както е показано по-долу.



- 1 Свържете гнездата **L-AUX IN-R** на задната страна на основната тонколона към гнездата **AUX OUT** на Fidelio FT1 с RCA кабел (не е предоставен).



- 2 Натиснете **AUX** дистанционното или **SOURCE** на задната страна на главната тонколона, за да изберете режим **AUX in**.
→ LED светва в постоянно розово.



Забележка

- Моля, използвайте RCA кабел, който не е по-дълъг от 3 m.

- 3 Използвайте предоставеното дистанционно за основното управление на тонколоните.
 - За да увеличите или намалите силата на звука, натиснете **VOL+/-**.

6 Приложение за забавление Philips Entertainment

Изтегляне на приложението

Сканирайте QR кода/натиснете бутона „Изтегляне“ или потърсете „Philips Entertainment“ в Apple App Store или Google Play за изтегляне на приложението.



philips.to/entapp

Приложението за Philips Entertainment ви позволява да управлявате музиката, която слушате. Можете да използвате вашето смарт устройство, за да изберете лесно стила на звука, който желаете, да превключвате между източниците и още много неща.

Сдвояване на приложението с вашата тонколона



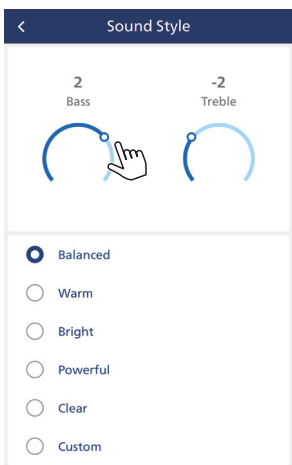
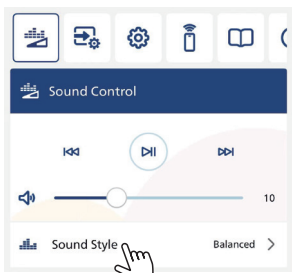
- 1 Стартирайте приложението Philips Entertainment на мобилното си устройство.
- 2 Уверете се, че сте мобилното ви устройство е с активирана Bluetooth настройка.
- 3 Ако свързвате приложението Philips Entertainment с вашата тонколона за първи път, ще бъдете помолени да сдвоите Приложението с вашата тонколона.
- 4 Натиснете **SOURCE** на задната страна на главната тонколона, за да активирате приложението да я намери и контролира.

Изберете вашия звук

Можете да изберете идеалния звук за вашата музика.

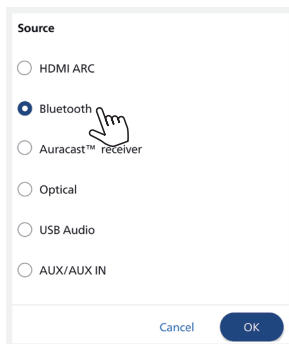
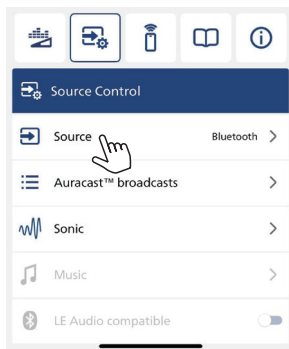
Избор на ефект на еквалайзер (EQ)

Натиснете иконата  от приложението, за да изберете предварително настроените режими за звука, които отговарят на вашата музика: **BALANCED/WARM/BRIGHT/POWERFUL/CLEAR/CUSTOM**.



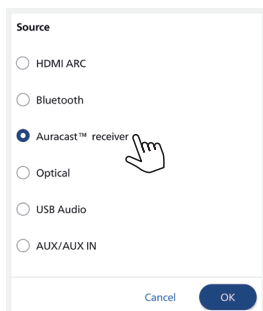
Избор на източник

Натиснете иконата  на Приложението, за да изберете **HDMI ARC/Bluetooth/Auracast™ receiver/Optical/USB Audio/AUX In**.

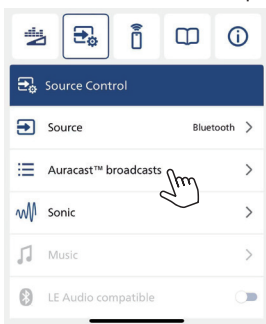


Приемане на некриптирано Auracast™ предаване

1 Изберете източник за Auracast™ receiver.

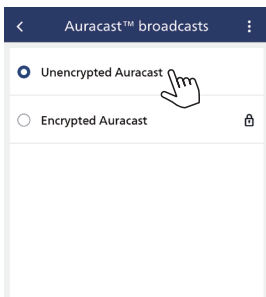


2 Натиснете [Auracast™ broadcasts] за влизане в списъка Auracast™ предаване.



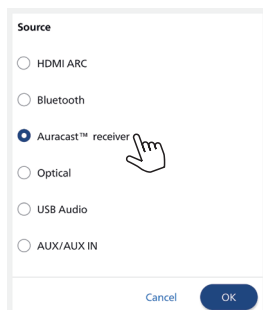
3 Когато е избран **некриптиран** източник за възпроизвеждане от мобилен телефон или донгъл, тонколоната ще го потърси и свърже с него.

→ Трябва да активирате Auracast™ предаване на вашия мобилен телефон, донгъл или продукт.

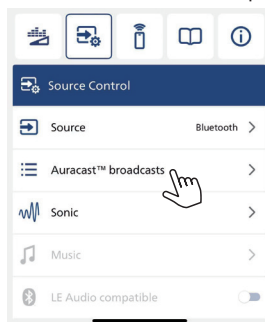


Приемане на криптирано Auracast™ предаване

1 Изберете източник за Auracast™ receiver.

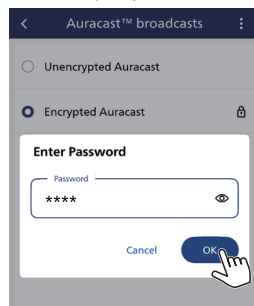


2 Натиснете [Auracast™ broadcasts] за влизане в списъка Auracast™ предаване.



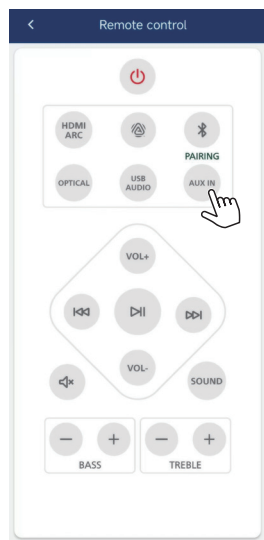
3 Когато е избран **криптиран** източник за възпроизвеждане от мобилен телефон, донгъл или продукт, ще бъдете помолени да въведете парола. Въведете същата парола, която сте използвали при настройването на Auracast™ предаването от вашите мобилен телефон, донгъл или продукт.

→ Трябва да активирате Auracast™ предаване на вашия мобилен телефон, донгъл или продукт.



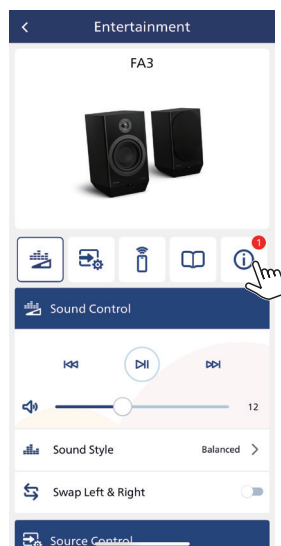
Дистанционно

Натиснете иконата , за да влезете и използвате вашето мобилно устройство през приложението Philips Entertainment като дистанционно, за да управлявате тонколоната.



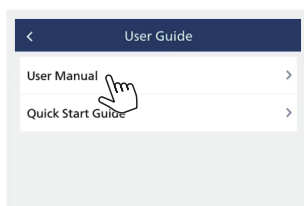
Обновление на фърмуера

За да получите най-добрите функции и поддръжка, актуализирайте вашия продукт с последната версия на фърмуера. Фърмуерът за MCU може да се обнови до последната версия чрез приложението Philips Entertainment. Отидете до **Firmware Update** и натиснете **Download & Update**. Ако е пуснато обновлението, може да се натисне иконата **Download & Upgrade**, за да се продължи автоматично.

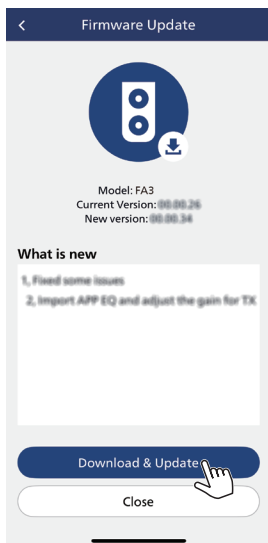


Ръководство за потребителя

За повече информация относно използването на този продукт, натиснете иконата  от приложението и можете да намерите **[User Manual]** и **[Quick Start Guide]**.



След като продуктът бъде свързан към приложението Philips Entertainment, той може да получава актуализация за фърмуера по въздуха. Винаги обновявайте да последната версия на фърмуера, за да се подобрят характеристиките на този продукт.



7 Спецификации на продукта

Забележка

- Информацията за продукта подлежи на промяна без предварително известие.

Обща информация

Електрозахранване 100-240V~ 50/60Hz

Консумирана мощност < 30W

Консумация на енергия в ECO режим < 0,5W

Размери (Ш x В x Д) 170x303x211 mm

Тегло (главно устройство) 6,798 kg

Работна температура 0-40°C

Усилвател

Обща изходна мощност 2x50W RMS (2x100W Макс.)

Изходна мощност на високите 15W RMS (30W Макс.) / Кан.

Изходна мощност на мидбасите 35W RMS (70W Макс.) / Кан.

Честотна характеристика 40Hz - 40KHz

Отношението сигнал-към-шум > 75dB

Общо хармонично изкривяване ≤ 1%

Високоговорител

Импеданс 8Ω (Високите) 4Ω (Баси)

Високи тонове 1" титаниев куполен високочестотен говорител със задна камера

Мидбас 5" конус от стъклени влакна

Bluetooth®

Версия на Bluetooth® V5.4

Bluetooth® профили A2DP, AVRCP

Честотна лента на Bluetooth® 2402 - 2480 MHz

Максимална мощност на предаване ≤9 dBm

Bluetooth® обхват около 10 m

Поддържани аудио формати

HDMI ARC PCM 44,1KHz, 48KHz, 96KHz

Оптичен вход PCM 44,1KHz, 48KHz, 96KHz

Bluetooth® SBC, AAC, LC3, LDAC

Свързване на тонколониите

Безжично свързване 2,4 GHz

Кабелно свързване Коаксиален аудио кабел

Дистанционно

Разстояние/Ъгъл 6m/30°

Тип батерия AAA (1,5Vx2)

8 Отстраняване на неизправности



Внимание

- Никого не сваляйте корпуса на продукта.

За да запазите гаранцията валидна, никога не се опитвайте да поправяте устройството сами. Ако се натъкнете на проблеми, докато използвате устройството, разгледайте следните неща, преди да потърсите сервизно обслужване. Ако проблемът остане нерешен, посетете уебсайта на Philips (www.philips.com/support). Когато се свързвате с Philips, се уверете, че устройството е наблизо, а номерът на модела и серийният номер са под ръка.

Няма захранване

- Уверете се, че захранващият АС кабел на устройството е свързан правилно.
- Уверете се, че има захранване в контакта.
- Заради функцията за пестене на енергия, устройството се изключва автоматично 15 минути, след като възпроизвеждането на записа приключи и не е извършен контрол.

Няма звук или звукът е лош

- Регулирайте силата на звука.
- Настройте силата на звука на свързаното устройство.
- Уверете се, че вашето Bluetooth устройство е в работния обхват.

Няма отговор от устройството

- Изключете и включете захранващия АС щепсел, след което отново включете системата.
- Заради функцията за пестене на енергия, устройството се изключва автоматично 15 минути, след като възпроизвеждането на записа приключи и не е извършен контрол.

Дистанционното не работи

- Преди да натиснете някой функционален бутон, първо изберете правилния източник с дистанционното вместо от главното устройство.

- Намалете разстоянието между дистанционното и устройството.
- Поставете батерията според нейния поляритет (+/- знаците) по показания начин.
- Сменете батериите.
- Насочете дистанционното директно към сензора в предната част на устройството.

Качеството на аудио е лошо след свързване с устройство с активиран Bluetooth

- Приемането на Bluetooth е лошо. Преместете устройството по-близо до тонколоната или отстранете пречките между тях.

Възпроизвеждането на музика е невъзможно на този апарат дори след успешно Bluetooth свързване

- Устройството не може да се използва за възпроизвеждане на музика през този апарат безжично.

Не може да се свърже с вашето Bluetooth устройство

- Устройството не поддържа профилите, които се изискват за този апарат.
- Bluetooth функцията на устройството не е активирана. Вижте ръководството за потребителя на вашето устройство, за да разберете как да активирате тази функция.
- Този апарат не е в режим на sdвояване.
- Този уред вече е свързан с друго устройство с активиран Bluetooth. Разкачете това устройство и опитайте отново.

Сдвоеното мобилно устройство се свързва и разкача постоянно

- Приемането на Bluetooth е лошо. Преместете устройството по-близо до този апарат или премахнете всякакви препятствия между тях.
- Някои мобилни телефони може да се свързват и разкачват постоянно, когато извършвате или приключите обаждания. Това не означава неизправност в този апарат.
- При някои устройства Bluetooth връзката може да бъде деактивирана автоматично, като функция за пестене на енергия. Това не означава неизправност в този апарат.



MMD Hong Kong Holding Limited. Всички права запазени. Спецификациите са предмет на промяна без предизвестие.

Philips и емблемата с щит на Philips са регистрирани търговски марки на Koninklijke Philips N.V. и се използват под лиценз. Този продукт е произведен от и се продава от MMD Hong Kong Holding Limited или някои от техните сдружени компании, а MMD Hong Kong Holding Limited осигурява гаранцията за продукта.